

**作品評選**  
評委組成：  
由多名本澳時裝設計師、繪畫專家及藝術創作人士組成評審團。

<b>評選標準</b>	
繪畫技巧	30%
色彩運用及畫面構圖	25%
貼題性	15%
創意性	15%
實用性	15%

**大賽日程**  
報名投稿：即日起至 6 月 8 日，晚上 9 時截止  
評審及得獎通知：6 月下旬  
網絡人氣獎投票期：6 月 23 至 7 月 3 日  
頒獎禮：8 月 9 日  
作品展：8 月 9 日至 14 日

**查詢及報名**  
澳門生產力暨科技轉移中心 - 成衣技術匯點  
地址：澳門漁翁街海洋工業中心第二期十樓  
電話：(853) 8898 0701  
聯絡人：陳小姐 / 戴小姐  
電郵：fashionpromo@cpttm.org.mo  
傳真：(853) 2831 2079  
網址：www.cpttm.org.mo

**Judging Process**  
Judging Panel:  
The Judging Panel will consist of several fashion designers,  
illustration experts, and artists.

Judging Standards:	
Drawing technique	30%
Technique of using color & composition	25%
To be matched the theme	15%
Creativity	15%
Practicality	15%

**Schedule**  
Submit the entries to CPTTM  
**by the day - 8<sup>th</sup> June, 2022 (before 9:00 pm)**

Judging session & Prize notification  
**late June, 2022**

Internet Popularity Award voting  
**23<sup>th</sup> June, 2022 - 3<sup>rd</sup> July, 2022**

Awarding ceremony  
**9<sup>th</sup> August, 2022**

Art Work Exhibition  
**9<sup>th</sup> August, 2022 - 14<sup>th</sup> August, 2022**

#### For Enquiry and Enrollment

Macau Productivity and Technology Transfer Center – The House of Apparel Technology  
Address: Rua dos Pescadores, Edif. Industrial Ocean, Fase II, 10º Andar, Macau  
Tel: (853) 8898 0701  
Contact Person: Ms Kylie Chan or Ms Jovi Tai  
Fax: (853) 28312079

E-mail: fashionpromo@cpttm.org.mo  
Website: www.cpttm.org.mo

# THE 13<sup>th</sup> MACAO FASHION ILLUSTRATION CONTEST

## 第十三屆 澳門時裝畫 藝術比賽

比賽主題  
《國潮 國風》

第12屆澳門時裝畫藝術比賽

學生組冠軍 **戴恩霖** 作品

12<sup>th</sup> Macao Fashion Illustration Contest  
Student Category 1<sup>st</sup> Overall Winner  
TAI IAN LAM

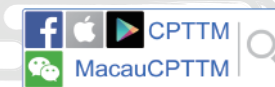
第12屆澳門時裝畫藝術比賽

公開組冠軍 **陳杰華** 作品

12<sup>th</sup> Macao Fashion Illustration Contest  
Open Category 1<sup>st</sup> Overall Winner  
CHAN KIT WA

截止交件日期 **08.06.2022**  
Deadline for entry submission

網上報名  
QR code for  
Online Enrollment



主辦單位  
Organizer



協辦單位  
Co-Organizers



文化局  
INSTITUTO CULTURAL

支持單位  
Supporting Organizations



澳門設計師協會  
MACAU DESIGNERS  
ASSOCIATION



澳門插畫師協會  
MACAO ILLUSTRATORS  
ASSOCIATION



澳門文創空間  
ALBERGUE SCM  
ALBcreativeLAB

場地贊助  
Venue Sponsor



時裝畫描繪技巧分享工作坊  
Fashion Sketching Techniques Workshop

**14.05.2022** 星期六 14:30 - 16:30

有興趣人士可自由選擇參加，費用全免  
Interested parties are welcome to join the workshop which is free of charge



# 第十三屆澳門時裝畫藝術比賽

## 章程

# THE 13<sup>TH</sup> MACAO FASHION ILLUSTRATION CONTEST

## TERMS & CONDITIONS

### 比賽主題：《國潮・國風》

國潮風是近年熱門的話題，將帶有中國特色文化元素，結合潮流款式外形設計，把中國的傳統、特色文化進行創新，賦予他們新的生命力。讓我們以細膩精緻的時裝藝術畫，領略中國潮流，感受中國的風采。

### 組別及參賽資格

學生組 - 2004 年至 2008 年出生人士 年齡介乎 14-18 歲，並持有澳門居民身份證，現於日校或夜校就讀學生。

公開組 - 2003 年或以前出生人士，參加者年滿 19 歲或以上，並持有澳門居民身份證。

### 作品要求

1. 參賽作品必須為未公開發表的原創時裝畫，不得涉及知識產權或其他法律糾紛。
2. 作品表現手法不限，水粉、馬克筆、蠟筆、水彩、使用電腦設計軟件等均可。
3. 參賽作品尺寸為 A3 紙 (297 mm x 420 mm，橫向 / 直向均可)，作品尺寸不符合要求的不予評選。
4. 參賽作品必須放在 A3 透明 L 型文件夾內遞交。
5. 不得在參賽作品上標示任何標記或簽名。
6. 提交之實物作品必須保持平整，不可使用黏合劑裝裱作品，如以郵寄方式投稿，不接納使用卷筒包裹，作品尺寸及裝裱不符合要求的不予評選。
7. 參賽作品若以電腦方式繪製，在遞交作品實物時，亦需把作品電子檔 (jpeg 像素不少於 300dpi 或 ai) 電郵至 [fashionpromo@cpttm.org.mo](mailto:fashionpromo@cpttm.org.mo)，並於電郵註明姓名、組別、作品名稱。
8. 參賽者在設計上須注意繪畫服裝的可穿性及實用性。

### 獎項

學生組			公開組		
冠	軍 (1 名)	獎金 MOP\$1,500 連證書及獎盃；	冠	軍 (1 名)	獎金 MOP\$3,000 連證書及獎盃；
亞	軍 (1 名)	獎金 MOP\$1,200 連證書及獎盃；	亞	軍 (1 名)	獎金 MOP\$2,500 連證書及獎盃；
季	軍 (1 名)	獎金 MOP\$1,000 連證書及獎盃；	季	軍 (1 名)	獎金 MOP\$2,000 連證書及獎盃；
優	秀 獎 (6 名)	頒發證書及獎盃。	優	秀 獎 (6 名)	頒發證書及獎盃。
網	絡人氣獎 (1 名)	頒發證書及獎盃。	網	絡人氣獎 (1 名)	頒發證書及獎盃。

備註：如得獎者年齡未滿 18 歲，獎金必須由監護人代領。

### 參賽須知

1. 參賽者必須持有澳門居民身份證。
2. 參賽者可先瀏覽 <https://events.cpttm.org.mo> 填寫個人資料及參賽作品主題，進行網上報名。
3. 澳門生產力暨科技轉移中心將於 2022 年 5 月 14 日 (星期六) 下午 2:30 至 4:30 於成衣技術匯點舉辦“時裝畫描繪技巧分享工作坊”，歡迎有興趣人士瀏覽 <https://events.cpttm.org.mo> 報名參加。
4. 參賽作品及報名表需於 2022 年 6 月 8 日晚上 9 時前遞交或郵寄至澳門漁翁街海洋工業中心第二期十樓“澳門生產力暨科技轉移中心—成衣技術匯點”收，如以電子方式遞交請於截止前把參賽作品 (jpeg 像素不少於 300dpi 或 ai 格式) 及網上報名憑證，電郵至 [fashionpromo@cpttm.org.mo](mailto:fashionpromo@cpttm.org.mo)。
5. 參賽者投稿數量不限，每份作品只限 1 人報名。每位參賽者最多可獲取獎項兩個，且冠、亞、季軍得獎者不得重覆。
6. 獲獎作品收藏歸主辦單位所有，主辦單位有權宣傳、出版、展示全部參賽作品及製作紀念品之用。
7. 參賽作品請於作品展結束後 1 個月內到“成衣技術匯點”取回，逾時未取回之作品，中心將自行處理，恕不另作通知。
8. 參賽者如需申請紀念狀，請在報名表上註明。

### Theme "Chinese Chic • Chinese Style"

Chinese chic has become a hot topic in recent years. It is the trend of incorporating distinguished Chinese cultural elements into trendy stylish designs, a way to innovate and inject new energy into distinguished traditional Chinese cultures. Let us feel and appreciate the passion of Chinese trends and Chinese chic through the exquisite art of fashion illustration.

### Contestant & Qualification

1. Student Category  
Contestants must be aged between 14 to 18 as born in between 2004 to 2008, holder of valid Macau ID card, and who are current students of day or night school.
2. Open Category  
Contestants must be aged 19 as born in 2003 or before, and holder of valid Macau ID card.

### Contest Requirement

- Each piece of entry must be originally created by the participant. The entry must have never been published and must not be involved in any infringement of intellectual property rights or other legal dispute.
- The painting medium of the entry is unrestricted. eg. Gouache, marker pen, crayon, watercolor and PHOTO-SHOP, etc.
- Size of the entry must be A3 size (297mm x 420mm). Entries not conforming to size requirement will not be considered.
- Submitted entries must be put inside a A3 L-shape transparent folder.
- No marks or signatures are allowed on the entries.
- The submitted entry must be kept flat and cannot be mounted using adhesive. If the entry is submitted by mail, entries contained in cardboard tube packaging will not be accepted. Entries not conforming to size and mounting requirements will not be considered.
- If entry is a computer illustration, please submit together with a computer file in jpeg or ai format and e-mail to [fashionpromo@cpttm.org.mo](mailto:fashionpromo@cpttm.org.mo)。
- Participants must consider the particularity and wearability of the piece of work.

### Prizes

Student Category	
1 x 1 <sup>st</sup> Overall Winner	MOP1,500.00 Cash Award with a Certificate of Accomplishment, and a Trophy
1 x 2 <sup>nd</sup> Overall Winner	MOP1,200.00 Cash Award with a Certificate of Accomplishment, and a Trophy
1 x 3 <sup>rd</sup> Overall Winner	MOP1,000.00 Cash Award with a Certificate of Accomplishment, and a Trophy
6 x Excellence Award	A certificate of Accomplishment and a Trophy for each participant
1 x Internet Popularity Award	A certificate of Accomplishment and a Trophy
Note: The cash award must be collected by a guardian if the winner is under 18 years old.	

Open Category	
1 x 1 <sup>st</sup> Overall Winner	MOP3,000.00 Cash Award with a Certificate of Accomplishment, and a Trophy
1 x 2 <sup>nd</sup> Overall Winner	MOP2,500.00 Cash Award with a Certificate of Accomplishment, and a Trophy
1 x 3 <sup>rd</sup> Overall Winner	MOP2,000.00 Cash Award with a Certificate of Accomplishment, and a Trophy
6 x Excellence Award	A certificate of Accomplishment and a Trophy for each participant
1 x Internet Popularity Award	A certificate of Accomplishment and a Trophy

### Terms & Conditions:

- Participants must hold valid Macau ID card.
- Participants can fill in the personal information and the theme for each entry by using online enrollment. (website: <https://events.cpttm.org.mo>)
- CPTTM will hold a "Fashion Sketching Techniques Workshop" at The House of Apparel Technology on 14<sup>th</sup> May 2022(2:30pm-4:30pm). People interested in participating can enroll by browsing <https://events.cpttm.org.mo>.
- Please submit or mail the entry with application form to CPTTM – The House of Apparel Technology before 9:00pm on 8<sup>th</sup> June 2022.(Address: Rua dos Pescadores, Edf. Industrial Ocean, Fase II, 10º Andar, Macau)
- Each participant can submit unlimited number of entries. However, each of the entry can only be created by one author. Each participant can obtain a maximum of two awards, and the 1<sup>st</sup> Overall, 2<sup>nd</sup> Overall, 3<sup>rd</sup> Overall Winner may not be the same participant.
- Awarded entries shall be kept by the organizer. The organizer has the rights to promote, exhibit and make it as souvenir purpose at its own discretion.
- Please go to The House of Apparel Technology to collect the entries within 30 days after the exhibition ends. Or those who do not come to take the entries, CPTTM will settle them without further notice.
- Participants can indicate on the entry form if commemorative certificate is required.